

POEMA D'ISTA TARDI 2 DE CHUNIO  
POMA DE ESTA TARDE 2 DE JUNIO  
POEMA DESTA TARDE 2 DE JUNHO

AUSENCIA (ausência)

l' ausencia pareix despeso anonima agora n'iste momento igual como tu se clama  
viene ta yo con reloch d'esfera en blanco que no conta minutos ni días  
fornigüea la sapia aceta d'o tuyo nombre entre os labios esprimiu  
d'o beso que no t'he feito d'o ceño pinchau en l'aire d 'a parola no dita  
d'a mirada de tu vestida que se ye quedada aguardando d'a nada preñida  
ista tardada que tot s'eslangue e yo me siento luen de tu muixón sinse niedo esturdiu

2 de chunio 2012 sobre borrador d' octubre 24 (2) 2012, 20.30h. Ánchel Conte

-----  
La ausencia parece casi siempre anónima ahora en este momento como tú se llama  
viene hacia mí con reloj de esfera en blanco que no cuenta minutos ni días  
hormigüea el sabor ácido de tu nombre entre mis labios exprimido  
del beso que no te he dado del gesto colgado en el aire de la palabra no dicha  
de la mirada de ti vestida que se ha quedado esperando de la nada prendida  
esta tarde en que todo languidece y yo me siento lejos de ti pájaro sin nido aturdido

.....  
A ausência parece quase sempre anónima agora neste momento como tu se chama  
vem para mim com relógio de esfera em alvo que não conta minutos nem dias  
sinto formigar o sabor ácido de teu nome entre meus lábios espremido  
do beijo que não te dei do gesto pendurado no ar da palavra não dita  
da mirada de ti vestida que ficou esperando da nada pegada  
esta tarde em que todo languidece e eu me sinto longe de ti pássaro sem ninho aturdido



